



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrassats: 10 céntims

ADMINISTRACIÓ, y REDACCIÓ: Librería Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50  
Cuba y Puerto-Rico 2.- Estranger, 2'50

## L'ELECCIO DE SABADELL



ONEIXÉM les causes de la derrota del candidat federal Sr. Blasco Ibáñez, y bé podém dir à tota veu que diumenge à Sabadell vā triunfar la llana.

La llana fabril y la llana mística estretament unides y posades d'acort. La llana fabril empenyada en treure triunfant al Sr. Bustillo, botiguer de Madrid y comprador de gèneros de Sabadell; la llana mística irritada, enfusmada, exasperada contra'l candidat republicà que reuneix ademés la calitat de lliurepensador y esgarifinse! la condició de autor de *La araña negra*.

May los fabricants de Sabadell havian demostrat un empenyo y una resolució tan extraordinaria. Los seus viatjants, los seus dependents, los seus majors ván convertir-se en agents electorals del Sr. Bustillo. Alguns industrials al pagar dissapte la senmanna als traballadors, ho feran embolicant los quartos ab la candidatura de D. Timoteo. Altres, no contents ab això, s'constituhiren à la porta dels col·legis reparant candidatitats y llambregant als operaris que votavan per ells y als que ho feyan pels republicans.

Y com la seyna avuy escasseja, eran molts los traballadors que temian quedarse sense pá, considerant que 'ls primers operaris despedits, serian los qu' en las eleccions s'haguessin oposat als designis electorals dels fabricants.

Los neos, los ultramontans, los llanuts de totes classes feren també desesperats esforços al mateix objecte. Ensorrar al autor de *La Araña negra* era lo mateix qu' ensorrar à Satanás. Ab una mica més concedeixen indulgència plenaria à tots los votants de la candidatura del botiguer madrileny.

Per si à Sabadell, ó siga à la capital, la cosa no 'ls hagués sortit bé, ja tenian dispostas las túniques en los demés pobles del districte. Y la prova es que ab tot y haver triunfat à Sabadell, las túniques van ferse en aquells pobles, en algunes dels quals van abocarse à las urnas sach y peras.

\* \* \*  
Pero jo crech sincerament que aquesta pressió bestial y aquestas tràfics indignes haurian pogut contrarestar-se traballant com s'han de traballar las eleccions empenyades, ó siga ab temps, ab intel·ligència, ab activitat, ab perseverància y sobre tot ab bona amistat entre tots los republicans.

En primer lloc no sé si la candidatura del Sr. Blasco Ibáñez era la més propia per sostener ab lluïment un combat entre les nostres forces y las monàrquiques. Molt valdrà'l Sr. Blasco, però no es encara una primera figura política nacional, perque puga presentar-se à solicitar los votos fora de la seva terra. Un partit tan zelós com lo federal, de las autonomías de la província y del municipi únicament deuria buscar candidats forasters, quan no'n trobés dintre de casa. Y republicans sabadellenchs hi ha dignes de anar à

las Corts. ¿Per qué, doncha, desdenyar, per exemple, al Sr. Salas Antón? ¿Per qué no recordarse del señor Cruells? ¿Per qué olvidarse del Sr. Plà y Más? Lo ser fills del mateix districte de segur que 'ls hauria donat una forsa considerable, per batre, baix lo punt de vista del patriotsme local, al foraster señor Bustillo. Oposar à un foraster un altre foraster sigue renunciar à un'arma de un aleans molt poderós y de un efecte segur.

Presumo lo que se 'm dirá, y es que ni'l Sr. Salas Antón, ni'l Sr. Cruells, ni'l Sr. Plà y Más son federaus. ¿Y qué?

¿No son republicans per ventura? Donchs això hauria de bastar per mereixre l'apoyo dels republicans de totes las fraccions.

Aquest es l'aspecte, que per lo que té de polítich, m'he proposat tractar principalment en lo present article.

Jo crech, y la práctica ho demostra, que mentres hi'haja qui's empenyi en fer política exclusivista, política de fracció ó de banderia, serém irreversiblement batuts y derrotats. Los monàrquichs viuen y prosperan à la sombra de las nostres divisións doctrinals y personals. A favor dels exclusivismes de fracció, los monàrquichs triunfan, fins en una ciutat tan acendradament republicana com la de Sabadell.

No parlo pas així ab l'intenció de mortificar à ningú y menos al partit federal que conta en aquella ciutat ab tant numerosos elements. De tots los republicans que fan allí politica activa 'ls federaus son els més: així ho crech ab tota sinceritat. Pero s'acaba de veure qu'ells sols no bastan en determinats empenyos.

Gran error va ser lo seu no consultant amistosamente ab las demés fraccions republicanas sobre la designació de candidat. En aquest punt lo cor va enganyarlos, y dich lo cor per no dir la presumpció y la vanitat de fracció. Pocas ó moltas las forses de las demés fraccions, no son gens despreciables, y 's converteixen en decisivas quan están fosas totas formant una unitat perfecta. Llavors lo seu impuls es irresistible.

Republicans hi ha avuy en gran número à Sabadell y à tot arréu que no freqüentan los cassinos ni 'ls clubs, que no contribueixen à l'elecció de juntas ni de comités, y que no obstant forman tal vegada un conjunt de forsa molt superior à la que puga tenir qualsevol de las fraccions organitzades que aspiran à exercir una absoluta preponderància sobre los restants. Aquests elements no afiliats à cap fracció, desposseixen de tota ambició personal, republicans de cor, acuden à votar, quan no tremola més que una sola bandera, la de la República; pero en canvi s'quedan tranquilament à casa seva, quan la divisió, la discordia ó la falta de intel·ligència reinan en lo camp republicà.

Aquests elements ván permaneixer retrets à Sabadell, perque la batalla electoral, desde 'l seu origen, en lloc d'entaular-se en lo camp espanyol de la idea republicana, vā plantejarse en lo terreno restringit de la fracció federal.

Y com que lo que ha succehit ara à Sabadell succeix en casi tot lo resto d'Espanya, hém volgut pendre nota de aquest fet aislat; pero que té una aplicació de caràcter general.

La divisió y la falta de acord serán sempre la causa de la nostra impotència. Unicament serém invencibles lo dia que adoptém un programa pràctic y factible, reduint à prescindir en absolut de tots los detalls y de totes las frusleries que 'ns separan, per reconeixer únicament la gran causa republicana que tots volém ab lo mateix entusiasme. No 'ns cansarérem de repetir que ab sols proclaimar lo que 'ns uneix tenim forsa suficient per triunfar y terreno abonat per governaa y fer la felicitat de la nació, després del triunfo.

P. K.

## ACTUALITATS

### Lo primer de Maig

**L**o primer de maig ha transcorregut pacíficament en tota Europa. A Barcelona 'ls traballadors de alguns oficis van plegar: en los pobles de las aforas algunes fàbriques van fer festa; però l'aspecte general de la població no va diferir sensiblement del que presenta ls demés dies.

L'únic meeting celebrat signé'l del Circo Equestre. Com a nota característica senyalarem la retirada dels representants de la premsa, en vista dels atacs que 'ls dirigí un dels oradors.

En concepte nostre te molta més importància que 'l meeting, abont moltes vegadas los oradors no sempre logran dir ab prècisi lo que's proposan, la fulla, suscrita per un gran número de associacions obreras, en la qual s'hi llegeixen párrafos tan expressius com los següents:

• L'ideal supréme de la democracia pura que simbolisa 'l 1.º de maig no's logra per las bombas de dinamita ni per la revolució à tot trans. Los traballadors de Barcelona avants los primers en acudir al combat per la causa obrera, s'han deixat guiar durant algú temps pels elements funestos de l'anarquia, de aqueixa idea esbojarrada y temeraria, nascuda de un fondo error respecte del progrés humà y de una aspiració mística é irreversible.

• Nostres companys podrán haverse convenuts de que per aquests medis tan sols se va al triunfo de la reacció, així com també de qu' es precis é indispensable anarlos elevant per meid de la perseverança, de la instrucció y de l'organización, y que aqueix traball pacífich, pero fecundo es el que constitueix l'obra més segura de las revolucions.»

Tot lo document està inspirat en lo mateix criteri de sensatés, y per tal motiu 'ns es sumament simpàtich, tota vegada que idènticas ideas ha predicat sempre LA CAMPANA DE GRACIA, fins en los anys en que la festa del primer de maig era la senyal de una gran excitació entre las classes traballadoras, no faltant llavoras qui's desganyitava volentros presentar com enemics d'ellas, al veure que no 'ns prestavam à halagar certas malas passions ni 'ls funestos intents de suïcidí.

La festa del any actual senyalà un moment de repòs y de reflexió, que bé pot determinar un nou rumbo més pràctic y més eficàs en lo logro de las justas revindicacions de las honoradas classes proletàries.

### Consell de guerra à Montjuich

La suspensió de garantías à qu' estén subjectes encara 'ns imposa certa reserva sobre aquest assumptu. No obstant diré que alguns dels anarquistas presos per creurese's complicats

en lo fet de la Gran-via, à la matinada del diumenge s'igueren traslladats al castell de Montjuïc. A les nou del matí s'reuni 'l Consell de guerra, i qual funcionà fins à las onze de la nit. Tant del fet del trasllat, com de la reunió del consell no se'n tingué notícia pública fins al endemà dilluns. Se diu que 'l diumenge estigué 'l castell incomunicat, haventse alsat lo pont llevat.

S'ha pogut traslluir no obstant que 's leggi un extracte de lo actuat y que 'l fiscal en son informe demanà la pena de mort contra 'ls acusats Mariano Cerezo, Jaume Sogas, Manuel Archs, Joseph Sabat, Joseph Bernad y Joseph Codina y la de cadena perpetua contra Joan Carbonell, Rafael Miralles, Domingo Mir y Francisco Villarrubia, ab las accessoris correspondents. Sembla que 'ls defensors demanaren la absolució dels acusats. Sembla també que 'l processat Bernad Sirerols sigue expulsat de la sala del consell, per haver comès certes faltas de respecte.

¿Quin ha sigut lo fallo del Consell? Encare que 's presúm no pot afirmarse de una manera segura. Las sentencias dels Tribunals militars no's fan públicas, sino després de confirmades pel Tribunal suprèm de guerra.

\*\* En la sessió celebrada 'l dimarts en lo Congrés, lo diputat Sr. Lostau s'ocupà del assumpte, revelant que li constava que algun dels acusats se li arrencaren confessions per medi del torment. S'entaulà ab tal motiu un viu debat ab lo ministre de la Gobernació 'l qual dirigi algunes frases inconvenients als diputats de la minoria republicana, promoventse un gran esbalot. Posteriorment lo S. Aguilera rectificà ditas frases donant satisfaccions als diputats ofesos. Lo Sr. Lostau anunciat una interlocució y 'l ministre senyalà 'l divendres (ahir) per explanarla.

Veurem, si ab motiu de aquest debat parlamentari s'aclaran certs misteris, que la premsa periòdica de Barcelona, menos que ningú, pot desentranyar; vivint com viu en estat especial.

J.



'anarquista Henry, al compaixir davant del Jurat s'ha fet verdaderament odiable. Ab una sanch freda extraordinaria confessà 'ls delictes per ell cometuts, y ni en presència dels pobres è ignocents ferits à causa de l' explosió del café Terminus que 's presentaren com a testimonis, demostrà la més mínima impressió.

Digué que havia triat aquell café al veure qu'esta va més concorregut que 'ls altres, y per causar lo major número possible de víctimas; manifestà que si fugí després de l' explosió, ho feu sols per conservar la vida à fi de poderla dedicar à matar burgesos. Y per Henry es burgès tothom, fins els cotxeros, fins els mossos de café, fins los pobres obrers que no tenen més recurs que 'l seu treball.

Altius, descastat, alardejant del seu odi de fiera, no logrà despertar la compassió de ningú, y 'l Jurat pronuncià veredicto condemnantlo à mort. Se creu que dintre de pochs dies s'executarà la terrible sentència.

Vels' hi aqui un concepte del home d'Estat anglés Mr. Hurkisson, que té avuy una gran oportunitat:

«Quan una nació en materia arancelaria prescindeix dels seus interessos y corra à la ruina, 'l ministre que segueix tal conducta, ó es un rufian ó un boig.»

Qui siga confrare que prengui candela. Qui estiga en lo cas de triar, que trihi.

De tot lo de Melilla, segons lo general dels canaris y dels gosssets d'ayqua, 'n tingüe la culpa 'l general Margallo.

Això de tirar la mort sobre un mort es sumament còmodo.

Per fortuna 'l Sr. García Alix va llegir cartas autèntiques que deixaren en lo lloc degut la bona memòria del heròich màrtir.

En Margallo al menos va saber morir; en cambi 'l nebó de l'oncle, ni va saber anar à Melilla, ni va saberse retirar à casa seva.

Per això, davant d'Espanya entera, es més mort ell vivint, que 'l general Margallo sacrificant la seva existència al plom dels rifenyos.

Es digne de aplauso que 'ls elements democràtics de Barcelona se decideixin à realitzar una campanya energica y activa pera sostener las conquistas de la democracia en materia de llibertat religiosa. Sembla que demà diumenge se celebrarà un meeting que serà 'l primer de una serie encaminats al mateix objecte.

Contin los iniciadors de l' idea ab lo nostre apoyo entusiasta, ja que cada dia es més necessari repelir ab energia la invasió creixent reaccionaria, que han comensat ab certa mansuetut, va trayent cada dia més las ungles.

Per lo tant jamunt y crits!

Lo Marqués de Cerralbo que 's troba actualment à París ha manifestat que això que triunfi la revolució d'Espanya, tiraran 200,000 homes al carrer proclamant rey à ne 'n Carlets.

Si això fos cert resultaria que 'ls carlins fan alguna cosa més que declarar-se alfonsins, ja que 's prestan à convertir-se en los homes de la por del actual estat de cosas.

Pero fins ara la por la fan ab la llengua, y una cosa es la llengua y un' altre 'ls fets.

\* \* \*

Precisament avuy poden parlar menos que mai, desde 'l moment que han perdut l' apoyo de la gent de iglesia. Los carlins van fer la passada guerra civil; pero la gent de iglesia la va promoure, perque no cobrava. Avuy que 'ls ensotanats están corrents de pagas, los carlins s'han quedat à la lluna de Valencia.

Y ja no serveixen més que per enviar llançons al seu amo y senyor y per rebre bufifarra del clero.

CARTA DE FORA.—Tortosa.—Una noya que va assistir à un rosari ahont va haverhi empentes, l' altre dia li van pendre la lliga-cama. Es molt extrañ que no puguen evitar aquestas empentes los cinch ó sis ensotanats que van entre filas de las de votas, sent de notar que quan no n' hi anava cap, reynava l' ordre més complet. L' altre dia va ferse un sermó místich pornogràfic, quals concepçons no m' atreveixo à reproduir per respecte que 'm mereixen los lectors de *La Campana*. Mentre sembla que certas coses que no poden consignar-se en un periòdic decent s' aboquin sense dificultat desde 'l anomenada càtedra del Esperit Sant. ¿Qué fan los socios de *la Fulla* que no vigilan per aquest costat?

## LO PRIMER PLASSO



El palau del jefe del govern hi ha un barullo extraordinari. Don Práxedes corre desalat de un cantó al altre, donant ordres als criats, als lacayos, à las cuyneras....

—¡Depressa!... Trajeu las fundas de las sillerías, escombréu lo saló gran, poséu flors à la porta, preparéu un dinar expléndit....

—¿Qué passa?—s'atreveix à preguntarli 'l seu secretari, no comprendent lo perqué d' aquell daltabaix.

—La comissió de Marruecos está à punt d' arribar! ¡porta'l primer plasso de la indemnisió promesa!... Veu aquí lo que passa....

En efecte, los ceremoniosos marrochs no's fan esperar gayre. Apenas los criats acaben de donar la darrera escombrada, la comissió truca à la porta y en Sagasta en persona va à obrir-los....

—¡Hola!... ¿Son vostés? qui havia de ferlos per aquí!.... Entrin; seguin... seguin.

—¡Alàh t' guardi y t' conservi 'l turp y las demés prendas personals que t' adornan. Venim à portar-te aquells diners que tú sabs....

—Bé, bueno; d' això ja 'n parlarém després. Ara lo important es que vostés s' instal·lin ab tota comoditat. Ja saben que aquí es à casa séva.... ¿Qué son molts?

—No més hem vingut quaranta cinch individuos, contanthi la dependència. Muley-Hassan m' ha encarregat que t' demanes que 'l dispenses per lo poch numerosa qu' es la embajada... Com ara 'ls temps estan tan mals, ¿comprèns? hem creut que quants menos vinguessim, millor.

—Nada. L' emperador ja sab que ab mí no ha de gastar cumpliments.... Prenguin possessió del palau, y d' aquí mitj' hora à taula.

Los moros s' esparraman per las habitacions de la casa y ab tota tranquilitat se pentinan la barba, se tallan las ungles, se rentan las mans, s' assentan, fuman.... y escopen patriarcalment sobre l' alfombra.

En Sagasta no hi veu de cap ull.

—¡Eh! ¿qué t' sembla Cruz?—diu al seu secretari:—traginan una part de la indemnisió... Es precis tractarlos bé y observarlos com se mereixen. Semblan moros de casas bonas....

A l' hora de dinar la taula de don Práxedes pareix l' escena d' un teatre ahont se representa una comèdia de màgica. ¡Quin bé de Deu de pisa y flors y adornos y salamerias! ¡Quina abundància de viandas, vins y licors!

Moltons sencers, galls dindi tots d' una pessa, llusos de dugas arrobas, porches fets al ast, remats enters de perdis ab cols, sarrións de botellas de xampany....

Los moros menjant, l'eugen y s' atracan com uns salvatges.... ¡Quina vidassa se 'ls prepara mentres siguin al palau!....

Al dia seguent en Sagasta y en Moret los accompanyan à la Granja, perque s' enterin de que aquí en matèries de jardins no hi ha sultans que 'ns passin la mà per la cara.

A la tarda 'ls convidan en lo ministeri de la Guerra; al vespre en lo de Marina y després los portan al teatre Real, ahont se dona en honor seu una funció de gala de las més enlluernadoras.

La comissió mussulmana deixa obsequiarse abla major bona fe, y encare que no té un moment lliure, del concert à la revisa, de la revista al banquete, del banquete al sarau, may diu res ni demostra trobarse consada.

Quinze dies fa que 'ls moros són à Madrid: la séva estancia en la cort ha sigut una festa continua, una ostentació de luxe y magnificència dignes d' un príncep oriental.

Lo cap de colla de l' embaixada emprén un vespre à don Práxedes.

—Cristià —li diu després d' haverli fet tres reverencies:— demà marxém.

—Com vulguin.... Ja saben que per mi.... ¿Han quedat ben contents de la nostra acollida?

—Contentissims, noy, contentissims....

L' endemà à primera hora los mussulmans empaquetan los regalos que Espanya 'ls fa, entregan la part convinguda de la indemnisió, se despedeixen... y se'n van cap à la seva terra ab la mateixa magestat que quan van venirne.

Don Práxedes s' apressura à contar los diners dels moros per veure si hi falta res. Hi ha un milio de duros.

—Escola —pregunta de repentina al seu secretari:—¿quina cantitat hem gastat per obsequiarlos?

En Cruz agafa un paperet y llegeix:

—Un milio y mitj.

A. MARCH.

## VOTS SON TRUNFOS

—¡Qué!... ¿L' govern vol arruinar-nos conjuminant un tractat que posa en mans d'Alemanya la producció nacional?

—A defensar-se patriots!

—¡A salvà nostre traball!

Los productors s' apressuran à enviar als poders centrals telegrams y protestas contra 'l onerós tractat.

—Si aquest projecte s' aprova aquí 'ns morirém de fam ó no tindrem més surtida que corre tots à emigrar.

Lo Foment, la Lliga agraria, lo cassino dels mayans, l' aliansa de las Afors, lo centro dels industrials, tothom, sense excepció alguna jura per lo més sagrat que 'l tractat serà l' abisme honts' enfonzarà 'l traball.

Aquí s' arman assambleas, meetings en pobles y vilas, juntas en las grans ciutats. De Bilbao à Andalusia, de ponent fins à levant, no més se senten los ecos de protesta general.

Los trens no poden dir faba, transportant comissionats que van à la Cort ab ànim de convence als governants del disbarat que farían si arribessin à aprovar un conveni que 'ns entrega sense defensa als estranys.

Y tant la opinió s' esforça, tants tips se fa de cridar, tants arguments apilota, tantas rahors va donant, que acaba per engrescar-se y creure ja assegurat lo triunfo dels que avuy lluytan per la causa del traball.

Pero la opinió no pensa ab que mentres ella està cridant y esgargamant, lo govern ri d' amagat y à las rahons de la indústria contesta de baix en baix:

—¡Cantéu, cantéu, infelissos! Igran mal li feu al tractat ab protestas y discursos! ¿No tinchi à la meva mà lo si ferm è inquietable dels meus dòcils diputats?

Los meus senadors ¿no votan lo que à mi m' passa pel cap? Pues, endavant ¡vots son trunfos!

Cridéu, saltéu, tant se val: quan al govern li convingui lo tractat s' aprobarà

C. GUMÀ.

—Està agotada!

En premsa la segona edició

## PELEGRINS À ROMA

VIATJE BUFO-TRÀGICH, EN VERS, PER

C. GUMÀ

AB DIBUIXOS DE M. MOLINÉ

DOS ralets per tot arreu!

Los pedidos que vajin fent los corresponents serán servits ab exemplars de la edició qu' està imprimintse.

## UN EPISODI DE LA PELEGRINACIÓ

**H**x dels vapors de la Trasatlàntica se havia fet à la mar carregat de pelegrins, de regrés à Espanya. Hi abundava molt los passatgers de tercera classe y entre aquests s' hi contaven numerossíssims eclesiàstics.

Prompts' escampà la notícia de que l' ilustre Marqués de las Cinquillas desitjós de demostrar que una cosa son los pelegrins de pantalons y un' altra molt distinta 'ls de sotana, mantéu y barret de teula, havia donat ordre de que à aquests últims, adhuc sent de tercera classe, se 'ls servís los menjar correspondents als passatgers de segona. ¡Figúrinse

quina alegria entre 'ls reverendos y quina tristes entre 'ls de més pelegrins que pagant lo mateix, quedavan excluïts del obsequi. La gola es un pecat capital mes divertit que l' enveja. Vingué l' hora del àpat, y una onada de capellans prengué la taula per assalt. Y quina manera més expressiva de fer funcionar las barras! Darrera de la primera tanda, vingué la segona, y detrás de la segona, la tercera, y la quarta, de tal manera que 'ls capellans no s' acabaven mai. No semblaix que 'l número dels reverendos era interminable ó que 'ls que ja havien menjat una vegada tornavan a repetir. De continuar aquella invasió gastronòmica corrian perill de agotar-se les millors provisións del barco.

En canvi, en les taules de tercera, reservades als seglars, a penes s' hi presentava ningú. Qualsevol hauria dit que l' enveja 'ls havia desganat.

Y no obstant no hi havia res de això. Lo que hi havia era una multiplicació maravillosa, inexplicable de ministres del Senyor.

No hi ha res mes benevol y complascent que una tripa de capellà ben plena. Alegres y satisfets s' alsavan de la taula 'ls reverendos per anar a reunir-se de nou ab los seus companys de viatge de tercera classe, quan vels'hi aquí que á mes d' un d' aquests se li acudi la idea d' enmatllevar la sotana y 'l casquet al primer capellà ja menjat y begut que s' anava presentant, per poderse escorre disfressat així fins á la taula privilegiada passant per capellà. La idea trobà desseguida gran número de prossòlits y no hi hagué apenes ensontat que un cop ja tip. no facilités la manera de que poguessin participar del obsequi del marqués lo major número possible de las afamadas ovelles del seu remat.

Se conta que alguns pelegrins que duyan pel ván afeitarse per semblar capellans: y que alguns fins se feren fer la corona, per acabar de donar mes caracter á la seva personalitat.

Y vinga atipar-se, y vinga empinar, y vinga emportar-se'n bons tallis y bons mocadorots de postres, per las pobres donas, qui en rahó del seu sexe no tenian medi de disfressar-se.

Quan lo capitá del vapor s' enterá de aqueixa treta, ja feya llarga estona que durava. Lo cómic de la escena digna baixa tots conceptes de figurar en una comèdia bufa, vā fer riure á tothom. La túnich que no sabem es si farà riure també al famós Marqués qu' es, al cap-de-vall, qui haurá de pagá 'l gasto.

Y dat lo molt que ha gastat y considerant que la majoria dels pelegrins han tornat de Roma tan carcsuds com aquan van anarhi, seria curiós saber á quant li surt per barba cada un dels que podrà afegir á la colla dels alfonsins.

P. DEL O.



STÀ comprobat que la major part dels pelegrins andalusos y valenciàns que van anar á Roma portavan ganivet. Al arribar á Civitavecchia 'ls van obligar á deixarlos; pero després las autoritats italianas van reintegrarlos en la possessió de aquell instrument tan místich y religiós.

Vamos á veure quin dia serà que s' organisi un cos de pinxos del catolicisme?

Cap carlí, pero enterament cap, ni un, ha pogut assistir al casament del rey de las húngaras ab la senyora Marieta.

Diu que l' emperador de Austria donà ordres severas perque cap dels convidats espanyols pogués passar la frontera, ab lo qual crech que va obrar molt sancionat, perque qui es capàs de preveure 'ls escàndols que certs regaladors de llagonissas poden promoure al veure que se 'ls casa l' amo?

¿Saben per qué l' govern no va permetre que l' primer de Maig se celebressin manifestacions en la via pública?

Senzillament, perque no vol que 'ls obrers se costipin.

¿Y saben per qué no vol que 's costipin? Perque té por de que una vegada costipats, tussin massa fort.

De totes maneras, en los temps actuals en que, segons D. Emilio, no queda llibertat democràtica per conquistar, lo dret de manifestació pública que 's concedeix als pelegrins car-católics perque n' abusin á la mida del seu gust y contra la legalitat constitucional de una nació amiga, es negat per sistema als obrers que desitjan usarlo en pró de sas llegítimes aspiracions.

Prenguem nota de aquest contrasentit, y encaminem tots los nostres esforços á sustituixir la actual paròdia de democracia per l' imperi del dret, sense missificacions de cap mena.

Lo bill de indemnitat que s' està discutint no es més que un tapa-bruts dels abusos comesos pel govern. Aquest ha faltat á las prescripcions terminants de la llei, barrentan los arancels vigents y concedint ventajes que no podia á certas nacions extrangeras, y

ara demana que las Corts l' absoluixen del pecat que confessa haver cometido.

Sols en certs moments crítichs poden prescindir los goberns de l' autorització de las Corts y aspirar á l' absoliçió si demostran que no podian obrar d' altra manera, en bé del país.

Pero per concedir als estrangers ventajes arancelaries ¿se pot faltar á la llei? De cap manera.

No obstant, la majoria aprobarà 'l bill y cent bills més que se li presentessin.

La majoria dirà que té en lo govern plena y absoluta confiança.

Pero aqueixa majoria al cap-de-vall ¿qui la compón? En gran part los que deuenen al apoyo del govern la seva elecció y en lo restant los que desempenyan los principals destinos del Estat.

De manera que uns y otros declararan que tenen plena confiança en qui 'ls ha repartit las actas y en qui 'ls reparteix actualment el pa.

Lo pais ayrat pot cridar tant com vulga:—A la barra!

Que lo qu' es ell, ab tota la frescura imaginable, respondrà lo govern:—A la barra? ¡Qué més barra que lanostra!

L' espasa Cara-Ancha, al posar banderillas á un toro, va ser enganxat per la cuixa.

¿Quin dia serà que l' toro de la producció nacional, á qui fa tant temps que l' están atormentant, enganxi als Cara-groixudas que li clavan banderillas?

Un pelegrí aragonés va tornar á Zaragoza ab la rahó perduda. Tal fou l' efecte que li produí la presència del Papa que se li desocupà tot de un plegat lo pis de dalt.

Vels'hi aquí un pobre Lázaro que inspira verdadera compassió. Va anar á Roma perque l' benehissen y ha tornat d' allá benedit y beneyt.

Una frasse del héro:

—«Lo partit conservador encare no pot pujar: es precís que 's vaja reforsant.»

Los conservadors no podrán menos d' exclamar, plens d' extranyesa:

—D. Arseni, D. Arseni,  
lo que diu vosté es molt gran:  
¿desde quan els que no menjan  
se reforsan dejunant?

Uns pelegrins al desembarcar á Barcelona van ferse portar l' equipatge per un carreter, negantse després a satisfer l' import de aquest servei.

Quan lo carreter reclamava las sis pessetas, pels quinze bultos que 'ls havia dut, los pelegrins deyan:

—Que pagui l' marqués de Comillas.

Y no hi hagué medi de treure'l de aquí.

Si es tot això lo que han après anant á Roma á veure 'l Papa, no hi haurà més remey que cridar:

—Viva la gresca  
y la moralitat pelegrinesca.



Parlant de cert diplomàtic conegit, digué l' Isern:

—Basta per serme antipàtic que miri contra l' govern.

Y va contestar l' Aleix:

—Com ell molt pochs saben ferho, puig trobantse al candelcro

sab mirar contra ell mateix.

Al seu fill, un de Bagú deya aixís:—Mira, Joan, traballa, que traballant de gana no s' mor ningú.

Y l' mestre d' estudi Amat, exclamà ab calma espartana:

—Molt pochs se moren de gana; pro molts de debilitat.

—La dona de 'n Pibernat me van dir qu' es una harpia crech qu' es calumnia Badia, puig, vamos, tothom diria qui may ha romput cap plat.

—Ja tens rahó, Tamarit: figura que l' altra nit no 'n rompé un la tal nena, que 'n vá rompre una dotzena sobre 'l cap del seu marit.

Exclamava en Salvador amargament l' altre dia:

—Ja no sé com ho faria per cambiar de posició.

Y li vá dir en Benet,

home despreocupat:

—Molt senzill: ¿no estás sentat?

Y donchs, mira, posat dret.

P. TALLADAS.



A LO INSERTAT EN LO ULTIM NUMERO

1.º XARADA.—Se-re-no.

2.º ANAGRAMA.—Barca-Cabra.

3.º TRENC-A-CLOSCAS.—San Feliu de Llobregat.

4.º ROMBO.—

P  
M A R  
M A N I A  
P A N T E R A  
R I E R A  
A R A  
A

5.º GEROGLÍFICH.—Qui no es bo per ell menos es bo pels altres:

Han endavinat totas las solucions los ciutadans P. Carreras y J. Prat, S. Nas F., Un Aprenent y J. Viñals; n' han endavinades 4: J. Vigilant (a) Cirera, Un Aficionat a carambolas y Noy de Sans; finalment n' han endavinadas 3: E. Homs y Oller y Un Tortosi desllanat.



XARADA

Planta en plural te dará  
si juntas prima ab segona;  
tersu-quarta un parentiu  
y quart-quint un nom de dona.

Per posar vi tersa-quinta,  
quarta-quinta es animal,  
es un poble Ters-quart-quint  
y un nom de dona l' Total.

P. BUYÓ VILAFRANCA.

ENDAVINALLA

May se m' ha vist:—pensa noy—  
y corro molt més que l' vent.  
Si faltés jo quinànta gent  
no hauria de anà á Sant Boy!

F. DURBAN (a) REY NANO.

TRENC-A-CLOSCAS

MR. LLISERA

Formar ab aquestas lletraas degudament combinadas lo nom de un carrer de Barcelona.

UN APRENENT.

LOGOGRIFO NUMÉRICH

1 2 3 4 5 6 7 —Poble català.

7 6 3 6 6 7 —Id. Id.

1 2 3 4 7 —Id. Id.

1 3 4 3 —Nom d' home.

4 7 1 —Peix.

6 7 —Nota musical.

2 —Vocal.

CASSA-ARANYAS.

GEROGLIFICH

X X

LI

O

TI

NOY DE SANS.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Ciutadans Chillet, F. Juli y Agustí, Llaminer, J. Vigilant (a) Sirera, P. Puigros Borràs, F. Barba, P. Giró y B. de V., S. Nas F., P. García, L. N., Noramalas y Vinyas, Pepito Besora, Esquellot y E. Homs y Oller.

—Lo qu' envian aquesta setmana no fa per casa.

Clutadans Guízar y Garreta, P. Carreras y A., Frederich Rodríguez, J. G. Padros, Weber, Noy de Sans, Uu Guerritista, Gat y Gos, Un Aficionat, Un Aprenent, Janet Figueras y Pau Belluga:—Insertarem alguna cosa de lo que 'ns envian.

Ciutadá Ua Llevantench: Las cartas han de venir firmades y 'l firmant n' ha de responder.—F. Comas P.: Aprofitarem l' epigrana; lo demés no serveix.—Li. V.: Li advertim que abrassa y brasa no riman.—F. Mario: Aceptém les dos composicions.—J. Staramsa: Idem la rara y la composició, encare que aquesta es una mica massa naturalista.—Dallons! Bien salao!...—F. Tiana: Es molt desgabellat.—C. Rafecas: Me sembla que qui està apassionat es vesté, fins al extrem de no haver sapigut endavinar la verdadera intenció del article.—Li. Salvador: Queda acceptada la poesia.—Qualsevol: Sobre que l' article de vosté no diu grau cosa de nou, s' ha de tenir en compte que l' assumptu ha perdut la seva oportunitat.—Chelin: La poesia de vosté peca d' extremadament vaga.

LOPEZ, editor.—Rambla del Mitj, 20.

A. Lopez Robert, impresor.—Asalto, 63.—BARCELONA

## LA TORNADA DELS PELEGRINS



Sens dupte per fer més broma  
prou casi continuament  
mentres la colla es à Roma.

Una pelegrina un dia  
jo! miracle! s'romp la cama  
al'nà à baixar d'un tramvia.

Al cap de poca esioneta,  
dos pelegrins !més miracles!  
perden de cop la xaveta.

—¿Quànt aquesta butifarra?  
—Una lira.—¡No 'n tinch cap  
—Ne voléu una guitarra?



Mullats y sense dinés,  
tornan à Civitavecchia  
y s'embarcan de regrés.

Per ficarse à la llitera  
han d'entrar per uns forats  
grans com una gatonera.

Lo menjá es bastant mesquí  
pero, en compensació, tenen  
molta abundància de vi.

Lo cel, sempre generós,  
té la bondat d' obsequiarlos  
ab un viatje deliciós.



—¡No s'espanti mossen Comba!  
Pòsis aquests salvavides  
per si acàs lo barco's tomba.

Colòn desde l'seu sitial,  
veu y avisa la tornada  
del remat espiritual.

Los únichs que ben tranquil·ls  
van à veure com arriban,  
son polissons y civils.

Qui à pata, qui en carretó,  
se dispersen tots, y acaba  
la gran pelegrinació.